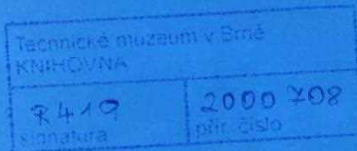




R419

R 2025
OBJEKT VE SPRÁVĚ TECHNICKÉHO MUZEA V BRNĚ
PURKYŇOVA 105 / 612 00 BRNO-KRÁLOVO POLE
TELEFON: 541 421 411 / FAX: 541 214 418
EMAIL: INFO@TECHNICALMUSEUM.CZ



ŠLAKHAMR V HAMRECH NAD SÁZAVOU

HAMMER MILL
IN HAMRY NAD SÁZAVOU
HAMMER
IN HAMRY NAD SÁZAVOU



ŠLAKHAMR V HAMRECH NAD SÁZAVOU

Expozice v prostorách bývalého vodního mlýna připomínají existenci hamru, který zde zřejmě již na počátku 15. století fungoval. Návštěvníkům bude předvedena ukázka chodu bucharu a dalších zařízení poháněných dvěma vodními koly. Dozvědí se, jakým způsobem středověcí železáři získávali základní suroviny, tedy dřevo, dřevěné uhlí a železnou rudu, a jaký byl sortiment produktů hamrů. Část expozic je věnována posledním obyvatelům objektu – mlynářské rodině Brdíčků.

OTEVÍRACÍ DOBA květen a říjen: sobota, neděle a svátky 9–17 hod., jindy na objednávku (min. 10 osob); červen–září: úterý–neděle, svátky 9–17 hod. / poslední vstup 16.30 hod. / polední přestávka 12–13 hod.

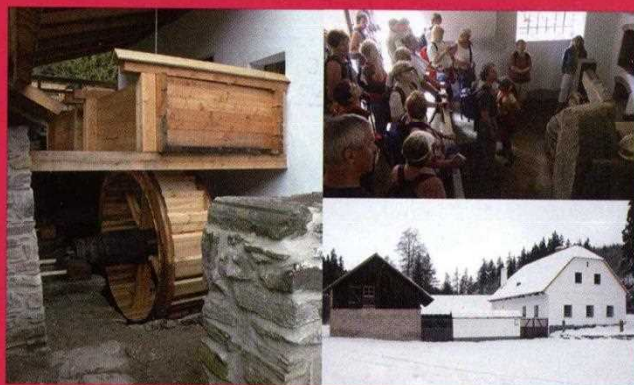
KONTAKT 591 01 Hamry nad Sázavou / č.p. 222 / telefon: 602 225 243



HAMMER MILL IN HAMRY NAD SÁZAVOU

The exhibition in the former water mill recalls the existence of the hammer mill which worked there probably from the early 15th century. Visitors will be shown a demonstration of the working of the power hammer and other equipment powered by two water wheels. They will learn how medieval ironworkers acquired their basic raw materials, namely wood, charcoal and iron, and what was the range of products of mills. One part of the exhibition is devoted to last inhabitants of the building, miller's family Brdíčkoví.

OPENING HOURS May, October: Sat, Sun, public holidays: 9 am–5 pm / June–September: Tue–Sun 9 am–5 pm / April–September: Tue–Sun, public holidays 9 am–5 pm / last entrance 4.30 pm / lunch break 12 am–1 pm



HAMMER IN HAMRY NAD SÁZAVOU

Die Exposition in den Räumen einer ehemaligen Wassermühle erinnert an die Existenz eines Hammers, der hier wahrscheinlich schon zu Beginn des 15. Jh. betrieben wurde. Unsere Besucher/Besucherinnen können die Vorführung eines Pochhammers sowie anderer, von zwei Wasserrädern angetriebenen, Geräte erleben. Sie erfahren, auf welche Art und Weise die mittelalterlichen Eisenwerkleute die Grundstoffe (d.h. Holz, Holzkohle und Eisen) gewannen und wie das Sortiment von Hammerprodukten ausgesehen hat. Ein Teil der Exposition ist den letzten Hausbewohnern – der Müllerfamilie Brdíček – gewidmet.

ÖFFNUNGSZEITEN Mai, Oktober: samstags, sonntags, feiertags 9–17 Uhr / Juni–September: Dienstag–Sonntag und feiertags 9–17 Uhr / Letzter Einlass 16.30 Uhr / Die Mittagspause 12–13 Uhr